

555
Usul : Aksak Semai

REHAVİ SAZ SEMAİSİ

Kantemiroğlu

The musical score consists of twelve staves of handwritten notation on five-line staff paper. The key signature is mostly G major (one sharp) with occasional changes. The time signature varies between common time and 6/4. The tempo is indicated as $\text{♩} = 120$. The score is divided into sections labeled Hane I, Hane II, Hane III, and Hane IV, which are separated by vertical bar lines. The notation includes various note heads, stems, and beams, typical of traditional Ottoman-Turkish music notation. The final staff ends with a section labeled "Semai".



Usul : Ağır Aksak

REHAVÎ ŞARKI

İstavri Usta

GÜFTE

Bû kemâl-i-husnile ey mehlikâ
Ben değil â'lem bütün meftün sənâ
Misli yok bir dilrubâsin dilberâ
Ben değil...

Şohretin dünyayı tutdu ey Perî
Sevmemiş varmı görüb sen dilberî
İftihar itsen de cânım var yerî
Ben değil...

Vezni : Bahr-i-Remel
Failâtün failâtün failün
TAKTİİ
Bû kemal-i- hüsnilé ey mehlika

MA'NASI

Ey ay yüzlü ! güzelliğin bu kemali ile yalnız ben değil bütün alem sana meftundur. Ey dilber sen eşi olmayan bir dilrubâsin Ey Peri senin şohretin dünyayı tutdu. Senin gibi bir dilberi görüb de sevmeyen varmı ? Cânım, güzelliğinle iftihar etsen de yeri var.

LUGATLER

Mehlika - Ay yüzlü. Dilrüba - gönül kapan.